

## 579764-2026 - Nadmetanje

Njemačka – Usluge čišćenja zgrada – Gebäude- und Glasreinigung für die Stadt Gundelfingen a. d. Donau

OJ S 161/2026 21/08/2026

Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim

Usluge

### 1. Kupac

---

#### 1.1. Kupac

Službeno ime: Stadt Gundelfingen a.d. Donau

E-pošta: [info@gundelfingen-donau.de](mailto:info@gundelfingen-donau.de)

Pravni oblik kupca: Lokalno tijelo

Djelatnost javnog naručitelja: Opće javne usluge

### 2. Postupak

---

#### 2.1. Postupak

Naslov: Gebäude- und Glasreinigung für die Stadt Gundelfingen a.d. Donau

Opis: Gebäude- und Glasreinigung für die Stadt Gundelfingen a.d. Donau

Identifikacijska oznaka postupka: 61b9cc30-8b20-4f74-b8be-078cfea39e80

Interna identifikacijska oznaka: 26-04-014 GR

Vrsta postupka: Otvoren

Postupak je ubrzan: ne

##### 2.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Usluge

Glavna klasifikacija (cpv): 90911200 Usluge čišćenja zgrada

Dodatna klasifikacija (cpv): 90911300 Usluge čišćenja prozora

##### 2.1.2. Mjesto izvršenja

Zemlja – podregija (NUTS): Dillingen a.d. Donau (DE277)

Zemlja: Njemačka

##### 2.1.4. Opće informacije

**Pravna osnova:**

Direktiva 2014/24/EU

vgr -

##### 2.1.5. Uvjeti nabave

**Uvjeti podnošenja:**

Ponuditelj mora dostaviti ponude za sve grupe

##### 2.1.6. Razlozi za isključenje

Izvori razloga za isključenje: Obavijest

Lažno prikazivanje, prikrivanje informacija, nemogućnost podnošenja traženih dokumenata ili prikupljanje povjerljivih informacija o ovom postupku:

Situacije istovrsne stečaju prema nacionalnim zakonima:

Korupcija:

Sudjelovanje u zločinačkoj organizaciji:

Sporazumi s drugim gospodarskim subjektima u cilju narušavanja tržišnog natjecanja:  
Kršenje obveza u području prava o okolišu:  
Pranje novca ili financiranje terorizma:  
Prijevarena:  
Dječji rad i drugi oblici trgovanja ljudima:  
Nesolventnost:  
Kršenje obveza u području radnog prava:  
Imovinom subjekta upravlja stečajni upravitelj:  
Kršenje obveza utvrđenih na temelju isključivo nacionalnih osnova za isključenje:  
Sukob interesa koji proizlazi iz sudjelovanja u postupku javne nabave:  
Izravno ili neizravno sudjelovanje u pripremi ovog postupka javne nabave:  
Teški poslovni prekršaj:  
Prijevremeni raskid, naknada štete ili druge usporedive sankcije:  
Kršenje obveza u području socijalnog prava:  
Kršenje obveze plaćanja doprinosa za socijalno osiguranje:  
Suspendirane poslovne aktivnosti:  
Kršenje obveze plaćanja poreza:  
Kaznena djela terorizma ili kaznena djela povezana s terorističkim aktivnostima:

## 5. Grupa

---

### 5.1. Grupa: LOT-0001

Naslov: Los 1 Unterhalts- und Grundreinigung

Opis: Gebäudereinigung gem. Leistungsbeschreibung/Leistungsverzeichnis

/Kalkulationsdateien: Objekte: Los 1-1.1 Brenzhalle Gundelfingen Los 1-1.2 Grundschule

Gundelfingen Los 1-1.3 Turnhalle Gundelfingen Los 1-1.4 Hallenbad Gundelfingen Los 1-1.5

Wünschsee Gundelfingen Los 1-1.6 Notunterkunft Gundelfingen Los 1-1.7 Gartnersee

Gundelfingen

Interna identifikacijska oznaka: 0001

#### 5.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Usluge

Glavna klasifikacija (cpv): 90911200 Usluge čišćenja zgrada

#### 5.1.2. Mjesto izvršenja

Zemlja – podregija (NUTS): Dillingen a.d. Donau (DE277)

Zemlja: Njemačka

#### 5.1.3. Očekivano trajanje

Trajanje: 24 Mjeseci

#### 5.1.4. Obnova

Maksimalan broj obnavljanja: 3

Druge informacije o obnovi: 3 malige Verlängerung um jeweils 12 Monate

#### 5.1.6. Opće informacije

##### Rezervirano sudjelovanje:

Sudjelovanje nije rezervirano.

Moraju se navesti imena i stručne kvalifikacije osoblja angažiranog za izvršenje ugovora: Nije obvezno

Projekt javne nabave ne financira se sredstvima EU-a

Javna nabava obuhvaćena je Sporazumom o javnoj nabavi (GPA): da

Ova javna nabava prikladna je i za mala i srednja poduzeća (MSP-ovi): da  
Dodatne informacije: #Besonders auch geeignet für:selbst#

#### **5.1.7. Strateška nabava**

Cilj strateške nabave: Nema strateške nabave

#### **5.1.9. Kriteriji za odabir**

Izvori kriterija odabira: Obavijest

Kriterij: Reference na određene usluge

Opis kriterija odabira: Bitte geben Sie mindestens drei vergleichbare Referenzprojekte an, die in Art und Umfang mit der ausgeschriebenen Leistung vergleichbar sind (Gebäudereinigung in öffentlichen oder gewerblichen Objekten). Die Referenzen sollen nicht älter als drei Jahre sein.

Kriterij: Upis u trgovački registar

Opis kriterija odabira: Bitte fügen Sie einen aktuellen Handelsregistrauszug (nicht älter als 6 Monate) bei. Alternativ bei nicht eintragungspflichtigen Unternehmen: eine gültige Gewerbeanmeldung oder Bestätigung der Handwerkskammer.

Kriterij: Profesionalno osiguranje od rizika odštete

Opis kriterija odabira: Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung in Höhe von mindestens 5.000.000 EUR für Personenschäden je Schadensfall 5.000.000 EUR für Sach- und Vermögensschäden je Schadensfall 100.000 EUR für Bearbeitungsschäden je Schadensfall 100.000 EUR für den Verlust von Schlüsseln je Schadensfall

Kriterij: Upis u relevantni profesionalni registar

Opis kriterija odabira: Der Bieter hat den Nachweis der Eintragung in ein Berufs- oder Handelsregister gemäß § 44 VgV zu erbringen. Zugelassen sind: Handelsregistrauszug (nicht älter als 6 Monate), oder Eintragung in die Handwerksrolle, oder gültige Gewerbeanmeldung.

Kriterij: Mjere za osiguranje kvalitete

Opis kriterija odabira: Der Anbieter hat Konzepte gem. der Datei Mindestanforderung beizulegen. Weiterhin wird gefordert: Beschreibung: - Erklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen - Erklärung und Angaben zur Zahlung von Steuern und über Abgaben und Beiträge zur gesetzlichen Sozialversicherung - Erklärung und Angaben zu Insolvenzverfahren und Liquidation - Auszug aus dem Gewerbezentralregister.

Kriterij: Mjere za osiguranje kvalitete

Opis kriterija odabira: Vor Zuschlagserteilung behält sich der Auftraggeber vor, die vom Bieter gemachten Leistungswerte für die Grundreinigung (Zeit/Qm-Leistung pro Stunde) in Form einer Probereinigung bestätigen zu lassen.

#### **5.1.10. Kriteriji za dodjelu**

**Kriterij:**

Vrsta: Kvaliteta

Naziv: Qualitätskriterium

Opis: Reinigungsstunden

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (točke, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 40

**Kriterij:**

Vrsta: Cijena

Naziv: Preiskriterium

Opis: Der Preis hat eine Gewichtung von  
Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (točke, točan)  
Broj kriterija za dodjelu: 60

#### **5.1.11. Dokumentacija o nabavi**

Jezici na kojima je dokumentacija o nabavi službeno dostupna: njemački

Adresa dokumentacije o nabavi: [https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard\\_off/61b9cc30-8b20-4f74-b8be-078cfea39e80](https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/61b9cc30-8b20-4f74-b8be-078cfea39e80)

#### **5.1.12. Uvjeti nabave**

##### **Uvjeti podnošenja:**

Elektroničko podnošenje: Obvezno

Adresa za podnošenje: [https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard\\_off/61b9cc30-8b20-4f74-b8be-078cfea39e80](https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/61b9cc30-8b20-4f74-b8be-078cfea39e80)

Jezici na kojima se mogu podnijeti ponude ili zahtjevi za sudjelovanje: njemački

Elektronički katalog: Nije dopušteno

Varijante: Nije dopušteno

Ponuditelji mogu podnijeti više od jedne ponude: Dopušteno

Rok za zaprimanje ponuda: 23/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Razdoblje tijekom kojeg ponuda mora ostati valjana: 27 Dani

##### **Informacije koje se mogu dopuniti nakon roka za podnošenje:**

Ovisno o volji kupca, neki nedostajući dokumenti povezani s ponuditeljem mogu se dostaviti kasnije.

Dodatne informacije: Bitte beachten: Um einen eventuellen Ausschluss des Angebotes zu vermeiden, legen Sie bitte die geforderten Nachweise und Erklärungen dem Angebot unbedingt vollständig bei.

##### **Uvjeti ugovora:**

Ugovor se mora izvršiti u okviru programa zaštićenih radnih mjesta: Ne

Uvjeti koji se odnose na izvršenje ugovora: - BVB - Besondere Vertragsbedingungen für Liefer-/Dienstleistungen - ZVB - Zusätzliche Vertragsbedingungen für die Ausführung von Leistungen - VOL/B - Leistungsbeschreibung Gebäudereinigung - Leistungsbeschreibung Glasreinigung - Anlage Zuschlagskriterien Gebäudereinigung - Anlage Zuschlagskriterien Glasreinigung - Anlage Mindestanforderung - die Definition der Reinigungsverfahren - die Reinigungsverfahren - der Reinigungsvertrag - die Leistungsverzeichnisse/Kalkulationsdateien - Vergabeunterlagen/Ergänzende Bewerbungsbedingungen - 2493 L2493-VI17 Erklarung Masernschutzgesetz - Teilnahme Objektbesichtigung - Eigenerklärung zum BMWK-Rundschreiben vom 14.04.2022

Elektroničko izdavanje računa: Obvezno

Naručivanje će biti elektroničko: ne

Plaćanje će biti elektroničko: ne

#### **5.1.15. Tehnike**

##### **Okvirni sporazum:**

Nema okvirnog sporazuma

##### **Informacije o dinamičkom sustavu nabave:**

Nema dinamičkog sustava nabave

#### **5.1.16. Dodatne informacije, posredovanje i pravna zaštita (preispitivanje)**

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu): Vergabekammer Südbayern bei der Regierung von Oberbayern

Informacije o rokovima za preispitivanje: (1) Etwaige Vergabeverstöße muss der Bewerber /Bieter gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB innerhalb von 10 Tagen nach Kenntnisnahme rügen. (2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Abgabe der Bewerbung oder der Angebote gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbungs- oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (4) Ein Vergabenachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen nach der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer einzureichen.

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave: Stadt Gundelfingen a. d. Donau

## **5.1. Grupa: LOT-0002**

Naslov: Los 2 Glasreinigung

Opis: Glasreinigung gem. Leistungsbeschreibung/Leistungsverzeichnis/Kalkulationsdateien:

Objekt: - diverse Objekte

Interna identifikacijska oznaka: 0002

### **5.1.1. Svrha**

Priroda ugovora: Usluge

Glavna klasifikacija (cpv): 90911300 Usluge čišćenja prozora

### **5.1.2. Mjesto izvršenja**

Zemlja – podregija (NUTS): Dillingen a.d. Donau (DE277)

Zemlja: Njemačka

### **5.1.3. Očekivano trajanje**

Trajanje: 24 Mjeseci

### **5.1.4. Obnova**

Maksimalan broj obnavljanja: 3

Druge informacije o obnovi: dreimalige Verlängerung um jeweils 12 Monate

### **5.1.6. Opće informacije**

#### **Rezervirano sudjelovanje:**

Sudjelovanje nije rezervirano.

Moraju se navesti imena i stručne kvalifikacije osoblja angažiranog za izvršenje ugovora: Nije obvezno

Projekt javne nabave ne financira se sredstvima EU-a

Javna nabava obuhvaćena je Sporazumom o javnoj nabavi (GPA): da

Ova javna nabava prikladna je i za mala i srednja poduzeća (MSP-ovi): da

Dodatne informacije: #Besonders auch geeignet für:selbst#

### **5.1.7. Strateška nabava**

Cilj strateške nabave: Nema strateške nabave

### **5.1.9. Kriteriji za odabir**

Izvori kriterija odabira: Obavijest

Kriterij: Reference na određene usluge

Opis kriterija odabira: Bitte geben Sie mindestens drei vergleichbare Referenzprojekte an, die in Art und Umfang mit der ausgeschriebenen Leistung vergleichbar sind (Gebäudereinigung in öffentlichen oder gewerblichen Objekten). Die Referenzen sollen nicht älter als drei Jahre sein.

Kriterij: Upis u trgovački registar

Opis kriterija odabira: Bitte fügen Sie einen aktuellen Handelsregistrauszug (nicht älter als 6 Monate) bei. Alternativ bei nicht eintragungspflichtigen Unternehmen: eine gültige Gewerbeanmeldung oder Bestätigung der Handwerkskammer.

Kriterij: Profesionalno osiguranje od rizika odštete

Opis kriterija odabira: Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung in Höhe von mindestens 5.000.000 EUR für Personenschäden je Schadensfall 5.000.000 EUR für Sach- und Vermögensschäden je Schadensfall 100.000 EUR für Bearbeitungsschäden je Schadensfall 100.000 EUR für den Verlust von Schlüsseln je Schadensfall

Kriterij: Upis u relevantni profesionalni registar

Opis kriterija odabira: Der Bieter hat den Nachweis der Eintragung in ein Berufs- oder Handelsregister gemäß § 44 VgV zu erbringen. Zugelassen sind: Handelsregistrauszug (nicht älter als 6 Monate), oder Eintragung in die Handwerksrolle, oder gültige Gewerbeanmeldung.

Kriterij: Mjere za osiguranje kvalitete

Opis kriterija odabira: Der Anbieter hat Konzepte gem. der Datei Mindestanforderung beizulegen. Weiterhin wird gefordert: Beschreibung: - Erklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen - Erklärung und Angaben zur Zahlung von Steuern und über Abgaben und Beiträge zur gesetzlichen Sozialversicherung - Erklärung und Angaben zu Insolvenzverfahren und Liquidation - Auszug aus dem Gewerbezentralregister.

Kriterij: Mjere za osiguranje kvalitete

Opis kriterija odabira: Vor Zuschlagserteilung behält sich der Auftraggeber vor, die vom Bieter gemachten Leistungswerte für die Grundreinigung (Zeit/Qm-Leistung pro Stunde) in Form einer Probereinigung bestätigen zu lassen.

#### **5.1.10. Kriteriji za dodjelu**

**Kriterij:**

Vrsta: Kvaliteta

Naziv: Qualitätskriterium

Opis: Reinigungsstunden

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (točke, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 30

**Kriterij:**

Vrsta: Cijena

Naziv: Preiskriterium

Opis: Der Preis hat eine Gewichtung von

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (točke, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 70

#### **5.1.11. Dokumentacija o nabavi**

Jezici na kojima je dokumentacija o nabavi službeno dostupna: njemački

Adresa dokumentacije o nabavi: [https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard\\_off/61b9cc30-8b20-4f74-b8be-078cfea39e80](https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/61b9cc30-8b20-4f74-b8be-078cfea39e80)

#### **5.1.12. Uvjeti nabave**

##### **Uvjeti podnošenja:**

Elektroničko podnošenje: Obvezno

Adresa za podnošenje: [https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard\\_off/61b9cc30-8b20-4f74-b8be-078cfea39e80](https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/61b9cc30-8b20-4f74-b8be-078cfea39e80)

Jezici na kojima se mogu podnijeti ponude ili zahtjevi za sudjelovanje: njemački

Elektronički katalog: Nije dopušteno

Varijante: Nije dopušteno

Ponuditelji mogu podnijeti više od jedne ponude: Dopušteno

Rok za zaprimanje ponuda: 23/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Razdoblje tijekom kojeg ponuda mora ostati valjana: 27 Dani

##### **Informacije koje se mogu dopuniti nakon roka za podnošenje:**

Ovisno o volji kupca, neki nedostajući dokumenti povezani s ponuditeljem mogu se dostaviti kasnije.

Dodatne informacije: Bitte beachten: Um einen eventuellen Ausschluss des Angebotes zu vermeiden, legen Sie bitte die geforderten Nachweise und Erklärungen dem Angebot unbedingt vollständig bei.

##### **Uvjeti ugovora:**

Ugovor se mora izvršiti u okviru programa zaštićenih radnih mjesta: Ne

Uvjeti koji se odnose na izvršenje ugovora: - BVB - Besondere Vertragsbedingungen für Liefer-/Dienstleistungen - ZVB - Zusätzliche Vertragsbedingungen für die Ausführung von Leistungen

- VOL/B - Leistungsbeschreibung Gebäudereinigung - Leistungsbeschreibung Glasreinigung -

Anlage Zuschlagskriterien Gebäudereinigung - Anlage Zuschlagskriterien Glasreinigung -

Anlage Mindestanforderung - die Definition der Reinigungsverfahren - die

Reinigungsverfahren - der Reinigungsvertrag - die Leistungsverzeichnisse/Kalkulationsdateien

- Vergabeunterlagen/Ergänzende Bewerbungsbedingungen - 2493 L2493-VI17 Erklerung

Masernschutzgesetz - Teilnahme Objektbesichtigung - Eigenerklärung zum BMWK-

Rundschreiben vom 14.04.2022

Elektroničko izdavanje računa: Obvezno

Naručivanje će biti elektroničko: ne

Plaćanje će biti elektroničko: ne

#### **5.1.15. Tehnike**

##### **Okvirni sporazum:**

Nema okvirnog sporazuma

##### **Informacije o dinamičkom sustavu nabave:**

Nema dinamičkog sustava nabave

#### **5.1.16. Dodatne informacije, posredovanje i pravna zaštita (preispitivanje)**

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu): Vergabekammer Südbayern bei der Regierung von Oberbayern

Informacije o rokovima za preispitivanje: (1) Etwaige Vergabeverstöße muss der Bewerber /Bieter gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB innerhalb von 10 Tagen nach Kenntnisnahme rügen.

(2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung

benannten Frist zur Abgabe der Bewerbung oder der Angebote gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen

erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur

Bewerbungs- oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (4) Ein Vergabenachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen nach der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer einzureichen.

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave: Stadt Gundelfingen a. d. Donau

## 8. Organizacije

---

### 8.1. ORG-0001

Službeno ime: Stadt Gundelfingen a.d. Donau

Registracijski broj: 10159

Poštanska adresa: Professor-Bamann-Str. 22

Grad: Gundelfingen a.d. Donau

Poštanski broj: 89423

Zemlja – podregija (NUTS): Dillingen a.d. Donau (DE277)

Zemlja: Njemačka

E-pošta: [info@gundelfingen-donau.de](mailto:info@gundelfingen-donau.de)

Tel.: +49 090739990

Internet: <https://www.deutsche-evergabe.de>

Profil kupca: <https://www.deutsche-evergabe.de>

#### **Uloge ove organizacije:**

Kupac

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave

### 8.1. ORG-0002

Službeno ime: Vergabekammer Südbayern bei der Regierung von Oberbayern

Registracijski broj: 8d557c5d-5fdb-48fb-8455-5260f57e4e13

Poštanska adresa: Maximilianstraße 39

Grad: München

Poštanski broj: 80538

Zemlja – podregija (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)

Zemlja: Njemačka

E-pošta: [vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de](mailto:vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de)

Tel.: +49 8921762411

#### **Uloge ove organizacije:**

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu)

### 8.1. ORG-0003

Službeno ime: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registracijski broj: 0204:994-DOEVD-83

Grad: Bonn

Poštanski broj: 53119

Zemlja – podregija (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Zemlja: Njemačka

E-pošta: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Tel.: +49228996100

#### **Uloge ove organizacije:**

TED eSender

## Informacije o obavijesti

---

Identifikacijska oznaka / verzija obavijesti: 61b9cc30-8b20-4f74-b8be-078cfea39e80 - 01

Vrsta obrasca: Nadmetanje

Vrsta obavijesti: Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim

Podvrsta obavijesti: 16

Datum slanja obavijesti: 19/08/2026 08:15:00 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme,  
srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Jezici na kojima je ova obavijest službeno dostupna: njemački

Broj objave obavijesti: 579764-2026

Broj izdanja SL S-a: 161/2026

Datum objave: 21/08/2026